Ultra Marine

USER GUIDE

Ultra Marine ANCHOR
Ultra Marine FLIP SWIVEL

Languages:
- **English**
- **Swedish**
- **Finish**
- **Norwegian**
- **Portuguese**
- **Hungarian**
- **Greek**
- **Danish**
- **Bulgarian**
- **Romanian**

ENGLISH

ULTRA MARINE USER GUIDE

Please, read carefully this user guide before start using Ultra Marine products.

Ultra Marine ANCHOR guide

1. Ultra Marine ANCHOR installation

1.1. Place the anchor to your bow roller as any other anchor. Make sure the anchor sits in your bow roller correctly and the tip is not touching the boat.

1.2. Due to very high holding power of the Ultra Marine Anchor we strongly recommend to use also our Ultra Marine Flip Swivel as the safest connection of Anchor and your chain.

2. Ultra Marine ANCHOR Maintenance

2.1. The Ultra Marine ANCHOR does not require any special maintenance, however, we recommend you to treat the Ultra Marine ANCHOR in a way 316 marine stainless steel should be treated

2.2. We recommend to keep the anchor salt and dirt free at all times to prevent initial surface corrosion to appear

2.3. Should surface corrosion appear on the body of the Ultra Marine ANCHOR, polish it gently with a suitable compound either by means of hand or mechanical polishing

2.4. Make sure the Ultra Marine ANCHOR does not come in contact with other types of metal or any substances/materials that could cause any interference with the stainless steel

3. Ultra Marine ANCHOR Warranty

(Lifetime Manufacturer's Warranty against Bending, Breaking, Cracking and Rusting)

Ultra Marine Europe s.r.o. (thereafter "UME") warrants that the product will be free from material defects in and failure of material and workmanship from the date it was purchased. This includes coverage for any bending, breaking, cracking and rusting provided the anchor was sized appropriately for the boat based on official Ultra Marine ANCHOR sizing chart.

For Exclusions, Warranty Claim Procedure and Honoring the Warranty, please visit our web site www.ultramarine-anchors.com

3.1. Local Consumer Law
No part of this Warranty affects your statutory rights under any consumer guarantees at law or other legislation applicable to the place of sale which may not be excluded or limited.

4. Ultra Marine ANCHOR Recycling

In case of very unlikely anchor disposal (lifetime warranty) note, the base tip contains lead.

Ultra Marine FLIP SWIVEL guide

5. Ultra Marine FLIP SWIVEL Installation

5.1. Insert the pins and setscrews on the small end/throat of the Ultra Marine FLIP SWIVEL through the chain. (Picture P1; link 5.1.)

5.2. While inserting the chain into the small end/throat of the Ultra Marine FLIP SWIVEL the pin MUST be inserted parallel to the Main Axis. The pins and setscrews of small Ultra Marine FLIP SWIVELs (particularly #6 & #8) should not be forced as this can cause damage. Ultra Marine FLIP SWIVEL pins and setscrews are not affected by anchor and chain movements when installed correctly. Apply normal force when tightening the setscrews. (Picture P2; link 5.2.)

5.3. Insert the pins and setscrews on the large end/throat through the anchor eye (Picture P1; link 5.3.)

5.4. Once the anchor eye is inserted into the large end/throat of the Ultra Marine FLIP SWIVEL, the correct orientation is for the rear bridge to marry to the top of the anchor. The Ultra Marine FLIP SWIVEL must be orientated this way to function correctly and permit the anchor to flip into the proper position/orientation on your bow roller. (Picture 1; Link 5.4.)

5.5. For extra safety use a thread locking compound on the retaining setscrews

6. Ultra Marine FLIP SWIVEL Maintenance

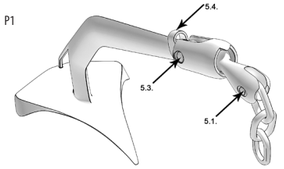
6.1. We recommend inspecting the Ultra Marine FLIP SWIVEL visually at least once per year (more often if the anchor is in constant use).

6.2. We strongly recommend using stainless steel chain with the Ultra Marine FLIP SWIVEL. If galvanized chain is used, corrosion of the chain might appear.

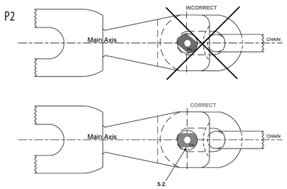
6.3. No Ultra Marine liability can be accepted for any unauthorized or inappropriate installation or use of Ultra Marine products.

For more information please visit www.ultramarine-anchors.com.

P1



P2



SWEDISH

BRUKSANVISNING FÖR ULTRA MARINE

Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan du använder Ultra Marine-produkter.

Bruksanvisning för Ultra Marine ANCHOR

1. Montering av Ultra Marine ANCHOR

1.1. Placera ankaret i stävrullen, precis som för vanliga ankare. Se till att ankaret sitter rätt i stävrullen och att spetsen inte vidrör båten.

1.2. På grund av den mycket höga hållkraften i Ultra Marine Anchor, rekommenderar vi starkt att också använda vår Ultra Marine Flip Swivel för en säker anslutning mellan ankare och kedja.

2. Underhåll av Ultra Marine ANCHOR

2.1. Ultra Marine ANCHOR kräver inget särskilt underhåll, men vi rekommenderar att du behandlar Ultra Marine ANCHOR såsom marint rostfritt stål (316) vanligtvis behandlas.

2.2. Vi rekommenderar att hålla ankaret fritt från salt och smuts för att förhindra att begynnande ytrost framträder.

2.3. Om ytrost skulle framträda på Ultra Marine ANCHOR ska du putsa det varsamt med ett lämpligt medel, antingen för hand eller med maskin.

2.4. Se till att Ultra Marine ANCHOR inte kommer i kontakt med andra typer av metall eller ämnen som kan reagera med det rostfria stålet.

3. Garanti för Ultra Marine ANCHOR

(Livstids garanti från tillverkaren mot böjning, knäckning, sprickbildning och rostbildning.)

Ultra Marine Europe s.r.o. (hädanefter "UME") garanterar att produkten kommer att vara fri från materiella defekter och fel i material och utförande från datumet den köptes. Detta innefattar garanti för böjning, knäckning, sprickbildning och rostbildning, förutsatt att ankaret har rätt storlek i förhållande till båten enligt den officiella storlekstabellen för Ultra Marine ANCHOR.

För undantag, procedurer för garantianspråk och uppfyllande av garantin kan du se vår webbplats www.ultramarine-anchors.com.

3.1. Lokala konsumentlagar
Ingen del av denna garanti påverkar dina rättigheter enligt konsumentgarantier, lagar eller andra bestämmelser som gäller för försäljningsorten, vilka inte undantas eller begränsas.

4. Återvinning av Ultra Marine ANCHOR

Om ankaret i ovanliga fall ändå måste kasseras (livstidsgaranti) ska det observeras att sockelns spets innehåller bly.

Bruksanvisning för Ultra Marine FLIP SWIVEL

5. Montering av Ultra Marine FLIP SWIVEL

5.1. Sätt i sprintarna och fästskruvarna i den mindre änden av Ultra Marine FLIP SWIVEL genom kedjan. (Picture P1; link 5.1.)

5.2. Medan kedjan sätts i i den mindre änden av Ultra Marine FLIP SWIVEL, måste sprinten sättas i parallellt med huvudaxeln. Sprintarna och fästskruvarna till Ultra Marine FLIP SWIVEL (särskilt nummer 6 och 8) ska inte tvingas i, eftersom detta kan orsaka skador. Sprintarna och fästskruvarna till Ultra Marine FLIP SWIVEL påverkas inte av ankarets och kedjans rörelser när de är rätt monterade. Dra fast fästskruvarna med normal kraft. (Picture P2; link 5.2.)

5.3. Sätt i sprintarna och fästskruvarna i den större änden genom ankaröglan. (Picture P1; link 5.3.)

5.4. När ankaröglan har satts i i den större änden av Ultra Marine FLIP SWIVEL ska den bakre bryggan föreras med ankarets topp. Ultra Marine FLIP SWIVEL måste vara orienterad så här för att kunna fungera rätt och låta ankaret hoppa i rätt position på stävrullen. (Picture 1; Link 5.4.)

5.5. För extra säkerhet kan gänglåsning användas på fästskruvarna.

6. Underhåll av Ultra Marine FLIP SWIVEL

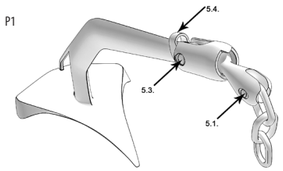
6.1. Vi rekommenderar att ögonbesikta Ultra Marine FLIP SWIVEL minst en gång om året (oftare om ankaret används konstant).

6.2. Vi rekommenderar starkt att använda en kedja i rostfritt stål med Ultra Marine FLIP SWIVEL. Om en galvaniserad kedja används kan rost börja framträda på kedjan.

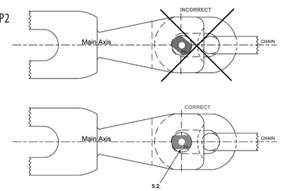
6.3. Ultra Marine har ingen ansvarsskyldighet för ej tillåten eller olämplig montering eller användning av Ultra Marine-produkter.

För mer information kan du gå till www.ultramarine-anchors.com.

P1



P2



FINISH

ULTRA MARINE -KÄYTTÖOHJE

Lue tämä ohje huolellisesti ennen kuin alat käyttää Ultra Marine -tuotteita.

Ultra Marine -ANKKURI – ohje

1. Ultra Marine -ANKKURI – asennus

1.1. Aseta ankkuri ankkurikiinnikkeeseen tavalliseen tapaan. Varmista, että ankkuri on kiinnitetty ankkurikiinnikkeeseen oikein ja että sen kärki ei kosketa venettä.

1.2. Ultra Marine -ankkurin suuren pitovoiman takia suosittelemme, että käytät Ultra Marine Flip Swivel -kiinnikettä, jotta ankkurin ja ketjun välinen kiinnitys olisi mahdollisimman turvallinen.

2. Ultra Marine -ANKKURI – huolto

2.1. Ultra Marine -ANKKURI ei vaadi erityisiä huoltotoimenpiteitä, mutta suosittelemme, että käsittelet sitä niin kuin meriveden kestävää luokan 316 ruostumatonta terästä tulee käsitellä.

2.2. Suosittelemme, että pidät ankkurin puhtaana suolasta ja liasta, jotta ehkäiset pintakorroosion syntymisen.

2.3. Jos pintakorroosiota kuitenkin syntyy Ultra Marine -ANKKURIN runkoon, kiillota ankkuri hellävaraisesti sopivalla aineella joko käsin tai mekaanisesti.

2.4. Varmista, että Ultra Marine -ANKKURI ei ole kosketuksissa muihin metalleihin tai aineisiin/materiaaleihin, jotka voivat vahingoittaa ruostumatonta terästä.

3. Ultra Marine -ANKKURI – takuu

(Valmistajan antama elinikäinen takuu taipumista, rikkoontumista, halkeamia ja ruostumista vastaan)

Ultra Marine Europe s.r.o. (myöhemmin "UME") takaa tuotteen materiaalivikojen, materiaalin rikkoontumisen ja valmistuksen osalta ostopäivämäärästä alkaen. Tähän sisältyy mikä tahansa taipuminen, rikkoontuminen, halkeamat ja ruostuminen siinä tapauksessa, että ankkuri on kiinnitetty oikean kokoiseen veneeseen Ultra Marine ANKKUREIDEN kokotaulukon mukaisesti.

Katso lisätietoja poikkeuksista, takuumenettelystä ja takuun noudattamisesta verkkosivultamme www.ultramarine-anchors.com

3.1. Paikallinen kuluttajansuojalaki
Mikään takuun osa ei vaikuta myyntipaikassa sovellettavaan lainmukaiseen kuluttajansuojaan tai muihin lakeihin, joita ei voida poissulkea tai rajoittaa.

4. Ultra Marine -ANKKURI – kierrättäminen

Siinä epätodennäköisessä tilanteessa, että ankkuri on hävitettävä (elinikäinen takuu), ota huomioon, että sen kärki sisältää lyijyä.

Ultra Marine FLIP SWIVEL -kiinnikkeen ohje

5. Ultra Marine FLIP SWIVEL -kiinnikkeen asennus

5.1. Asenna tapit ja asetusruuvit Ultra Marine FLIP SWIVEL -kiinnikkeen kapeaan päähän/kaulaan ketjun läpi. (Picture P1; link 5.1.)

5.2. Kun asennat ketjua Ultra Marine FLIP SWIVEL -kiinnikkeen kapeaan päähän/kaulaan, tappi TULEE asettaa samansuuntaisesti keskiakselin kanssa. Pienen Ultra Marine FLIP SWIVEL -kiinnikkeen (erityisesti koot 6 ja 8) tappeja ja asetusruuveja ei tule laittaa paikoilleen väkisin, koska se saattaa aiheuttaa vaurioita. Ankkurin ja ketjun liike ei vaikuta oikein asennettuihin Ultra Marine FLIP SWIVEL -kiinnikkeen tappeihin ja asetusruuveihin. Käytä asetusruuvien kiristämiseen tavanomaista voimaa. (Picture P2; link 5.2.)

5.3. Asenna tapit ja asetusruuvit leveään päähään/kaulaan ankkurin renkaan kautta (Picture P1; link 5.3.)

5.4. Kun ankkurin rengas on kiinnitetty Ultra Marine FLIP SWIVEL -kiinnikkeen leveään päähän/kaulaan, kiinnikkeen takasillan tulisi suuntautua ankkurin yläosaan. Ultra Marine FLIP SWIVEL -kiinnitin tulee suunnata tällä tavalla, jotta se toimisi oikein ja ankkuri kääntyisi oikeaan asentoon/suuntaan ankkurikiinnittimessä. (Picture 1; Link 5.4.)

5.5. Lisäturvallisuuden vuoksi käytä kierrelukiteainetta asennusruuvien varmistamiseksi.

6. Ultra Marine FLIP SWIVEL -kiinnikkeen huolto

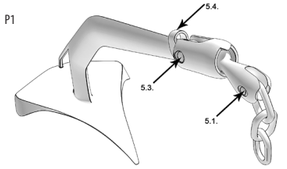
6.1. Suosittelemme Ultra Marine FLIP SWIVEL -kiinnikkeen silmämääräistä tarkastamista vähintään kerran vuodessa (tai useammin, jos ankkuri on jatkuvassa käytössä).

6.2. Suosittelemme ruostumattomasta teräksestä valmistetun ketjun käyttämistä Ultra Marine FLIP SWIVEL -kiinnikkeen kanssa. Jos käytetään galvanoitua ketjua, siihen saattaa tulla ruostetta.

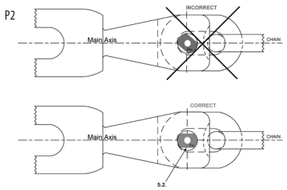
6.3. Ultra Marine ei ole vastuussa Ultra Marine -tuotteiden luvattomasta tai sopimattomasta asennuksesta tai käytöstä.

Katso lisätietoja sivulta www.ultramarine-anchors.com.

P1



P2



NORWEGIAN

ULTRA MARINE BRUKSANVISNING

Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før du tar i bruk Ultra Marine produkter.

Ultra Marine ANKER-guide

1. Ultra Marine ANKER-installasjon

1.1. Plasser ankeret på baug-rullen som ethvert annet anker. Påse at ankeret sitter korrekt i baug-rullen og at tuppen ikke berører båten.

1.2. På grunn av Ultra Marine-ankerets svært sterke holdekraft anbefaler vi på det sterkeste at du også bruker Ultra Marine flipp-svivel som den sikreste forbindelsen mellom ankeret og din kjetting.

2. Vedlikehold av Ultra Marine-anker

2.1. Ultra Marine-ANKERET krever ikke noe spesielt vedlikehold, men vi anbefaler at du behandler Ultra Marine-ANKERET som 316 maritimt rustfritt stål bør behandles.

2.2. Vi anbefaler at ankeret holdes rent for salt og smuss til enhver tid for å forebygge dannelsen av overflatekorrosjon.

2.3. Skulle overflatekorrosjon oppstå på Ultra Marine-ANKERET, poleres dette enkelt ut med egnet poleringsmiddel enten for hånd eller med mekanisk polering.

2.4. Påse at Ultra Marine-ANKERET ikke kommer i kontakt med andre typer metall eller noen stoffer/materialer som kan forårsake en reaksjon med det rustfrie stålet.

3. Garanti for Ultra Marine-ANKER

(Produsentens livstidsgaranti mot bøying, brudd, sprekkdannelse og rust)

Ultra Marine Europa s.r.o. (heretter kalt "UME") garanterer at dette produktet vil være fritt for materiale defekter, og mot svikt i materialer og håndverkutførelse fra den dato det ble kjøpt. Dette inkluderer dekning for enhver bøying, brudd, sprekkdannelse og rust, forutsett at ankeret er av riktig størrelse i forhold til båten basert på den offisielle veiledningen for størrelser på Ultra Marine-ANKER.

For ekskluderinger, prosedyrer for garantikrav og oppfyllelse av garantien, vennligst gå til vår nettside www.ultramarine-anchors.com

3.1. Lokal forbrukerlovgivning
Ingen del av denne garantien påvirker dine grunnleggende rettigheter under enhver forbrukergaranti, etter lov eller annen gjeldende lovgivning på utsalgsstedet, som ikke kan ekskluderes eller begrenses.

4. Gjenvinning av Ultra Marine-ANKER

I det svært usannsynlige tilfelle av avhending av ankeret (livstidsgaranti) merk at tuppen av stammen inneholder bly.

Retningslinjer for Ultra Marine FLIPP-SVIVEL

5. Installasjon av Ultra Marine FLIPP-SVIVEL

5.1. Sett inn pinnene og settskruene i den smale enden/strupen av Ultra Marine FLIPP-SVIVELEN gjennom kjettingen. (Picture P1; link 5.1.)

5.2. Mens du setter kjettingen inn i den smale enden/strupen av Ultra Marine FLIPP-SVIVELEN MÅ pinnen settes inn parallelt med hovedaksen. Pinnene og settskruene i små Ultra Marine FLIPP-SVIVLER (spesielt #6 og #8) bør ikke strammes for hardt da det kan medføre skade. Pinner og settskruer i Ultra Marine FLIPP-SVIVEL påvirkes ikke av ankerets og kjettingens bevegelser når den er installert riktig. Bruk normal kraft når du strammer settskruene. (Picture P2; link 5.2.)

5.3. Sett inn pinnene og settskruene på den store enden/strupen gjennom ankerøyet (Picture P1; link 5.3.)

5.4. Når ankerøyet er satt inn i den store enden/strupen av Ultra Marine FLIPP-SVIVELEN er riktig orientering at den bakre broen faller sammen med toppen av ankeret. Ultra Marine FLIPP-svivelen må settes inn på denne måten for å kunne fungere korrekt og tillate at ankeret snur seg til riktig posisjon/retning på baug-rullen. (Picture 1; Link 5.4.)

5.5. For ekstra sikkerhet bør du bruke en gjengelås på festeskruene.

6. Vedlikehold av Ultra Marine FLIPP-SVIVEL

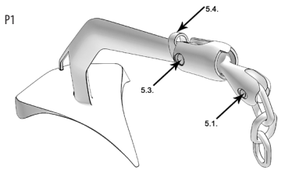
6.1. Vi anbefaler at du inspiserer Ultra Marine FLIPP-SVIVELEN minst en gang i året (oftere dersom ankeret er i konstant bruk).

6.2. Vi anbefaler på det sterkeste at du bruker an rustfri kjetting sammen med Ultra Marine FLIPP-SVIVELEN. Dersom du bruker en galvanisert kjetting kan det oppstå korrosjon på kjettingen.

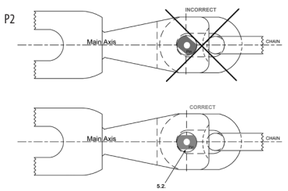
6.3. Ultra Marine påtar seg ikke noe ansvar for uautorisert eller feilaktig installasjon eller bruk av Ultra Marine-produkter.

For mer informasjon vennligst gå til www.ultramarine-anchors.com.

P1



P2



PORTUGUESE

MANUAL DO UTILIZADOR DA ULTRA MARINE

Antes de começar a utilizar os produtos Ultra Marine, leia atentamente este manual do utilizador.

Manual da Ultra Marine ANCHOR

1. Instalação da Ultra Marine ANCHOR

1.1. Coloque a âncora no suporte com rolete de proa (Bow Roller), tal como faria com qualquer outra âncora. Certifique-se de que a âncora fica corretamente instalada no suporte com rolete de proa e que a sua ponta não toca na embarcação.

1.2. Devido à forte capacidade de fixação da Ultra Marine Anchor, também recomendamos vivamente a utilização da nossa Ultra Marine Flip Swivel (cabeça rotativa), o elo de ligação mais seguro entre a Âncora e a corrente.

2. Manutenção da Ultra Marine ANCHOR

2.1. A Ultra Marine ANCHOR não necessita de manutenção especial. No entanto, a Ultra Marine ANCHOR deve ter o mesmo tipo de tratamento que o aço inoxidável 316 de qualidade naval.

2.2. Mantenha a âncora sempre limpa, sem sal nem sujidade, para evitar a corrosão inicial da superfície.

2.3. Se detetar corrosão na superfície da Ultra Marine ANCHOR, proceda a um ligeiro polimento, manual ou mecânico, utilizando um composto adequado.

2.4. Certifique-se de que a Ultra Marine ANCHOR não entra em contacto com outros tipos de metal nem com quaisquer substâncias/materiais que possam danificar o aço inoxidável.

3. Garantia da Ultra Marine ANCHOR

(Garantia vitalícia do fabricante contra dobras, quebras, fendas e ferrugem)

A Ultra Marine Europe s.r.o. (a seguir denominada "UME") garante que o produto não apresentará defeitos de material nem falhas de material e de fabrico desde a data da sua aquisição. A presente Garantia inclui a cobertura de quaisquer dobras, quebras, fendas e ferrugem, desde que as dimensões da âncora sejam as adequadas à embarcação, com base na tabela oficial de dimensões da Ultra Marine ANCHOR.

Para obter informações sobre Exclusões, o Procedimento de reclamação ao abrigo da Garantia e o Cumprimento da Garantia, vá ao nosso web site www.ultramarine-anchors.com

3.1. Legislação local relativa ao consumidor
Nenhuma parte da presente Garantia afeta os seus direitos estatutários ao abrigo de quaisquer garantias do consumidor, ao abrigo da lei ou outra legislação aplicável ao local de venda, não podendo ser excluídos ou limitados.

4. Reciclagem da Ultra Marine ANCHOR

Em caso de eliminação da âncora, o que será muito pouco provável (garantia vitalícia), tenha em conta que a ponta da base contém chumbo.

Manual da Ultra Marine FLIP SWIVEL

5. Instalação da Ultra Marine FLIP SWIVEL

5.1. Insira os pinos e os parafusos de ajuste na pequena extremidade/abertura da Ultra Marine FLIP SWIVEL através da corrente. (Picture P1; link 5.1.)

5.2. Ao inserir a corrente na pequena extremidade/abertura da Ultra Marine FLIP SWIVEL, TEM de inserir o pino paralelamente ao Eixo principal. Não deve forçar os pinos e os parafusos de ajuste das Ultra Marine FLIP SWIVEL de menores dimensões (em particular, com as dimensões n.º 6 e n.º 8), pois tal pode danificar o equipamento. Quando instalados corretamente, os pinos e parafusos de ajuste da Ultra Marine FLIP SWIVEL não são afetados pelos movimentos da âncora e da corrente. Aplique uma força normal quando apertar os parafusos de ajuste. (Picture P2; link 5.2.)

5.3. Insira os pinos e os parafusos de ajuste na grande extremidade/abertura através do olhal da âncora (Picture P1; link 5.3.)

5.4. Assim que inserir o olhal da âncora na grande extremidade/abertura da Ultra Marine FLIP SWIVEL, a ponte posterior deve coincidir com a parte superior da âncora para obter a orientação correta. A Ultra Marine FLIP SWIVEL tem de ter esta orientação para funcionar corretamente e permitir que a âncora rode para a posição/orientação adequada no suporte com rolete de proa. (Picture 1; Link 5.4.)

5.5. Para uma maior segurança, aplique um composto de bloqueio de rosca nos parafusos de ajuste e fixação

6. Manutenção da Ultra Marine FLIP SWIVEL

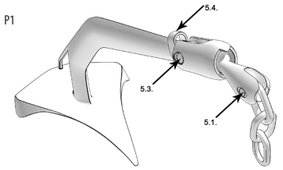
6.1. Recomendamos que se proceda a uma inspeção visual da Ultra Marine FLIP SWIVEL, pelo menos, uma vez por ano (a inspeção deve ser mais frequente se a âncora for utilizada constantemente).

6.2. Recomendamos vivamente a utilização de uma corrente de aço inoxidável com a Ultra Marine FLIP SWIVEL. Se utilizar uma corrente galvanizada, esta pode sofrer corrosão.

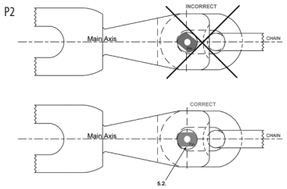
6.3. A Ultra Marine não se responsabiliza por nenhuma instalação ou utilização não autorizada ou inadequada dos produtos Ultra Marine.

Para obter mais informações, vá a www.ultramarine-anchors.com.

P1



P2



HUNGARIAN

ULTRA MARINE HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Kérjük, figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, mielőtt használatba venné az Ultra Marine termékeket.

Az Ultra Marine HORGONY útmutatója

1. Az Ultra Marine HORGONY beszerelése

1.1. Helyezze a horgonyt az orrgörgőkre a szokásos módon. Ellenőrizze, hogy a horgony helyzete stabil-e az orrgörgön, és a csúcsa nem ér-e hozzá a hajótesthez.

1.2. Mivel az Ultra Marine horgony igen nagy erővel képes a hajót tartani, a horgony és a lánc lehető legbiztosabb összekapcsolásához határozottan javasoljuk az Ultra Marine bütykös forgócsukló használatát.

2. Az Ultra Marine HORGONY karbantartása

2.1. Az Ultra Marine HORGONY nem igényel különleges karbantartást, azonban ajánlott az Ultra Marine HORGONY-t anyagának, a 316-os tengeri rozsdamentes acélnak megfelelő kezelésben részesíteni.

2.2. A kezdeti felületi korrózió megjelenésének megelőzése érdekében ajánlott a horgonyt mindig só- és szennyeződésmentesen tárolni.

2.3. Ha a felületi korrózió mégis megjelenik az Ultra Marine HORGONY testén, óvatosan csiszolja át azt a megfelelő keverékkel, kézi vagy gépi fényezővel.

2.4. Gondoskodjon róla, hogy az Ultra Marine HORGONY ne érintkezhessen más fémekkel vagy más olyan anyagokkal, amelyek bármilyen kölcsönhatásba léphetnek a rozsdamentes acéllal.

3. Az Ultra Marine HORGONY garanciája

(A gyártó által biztosított teljes élettartam-garancia meghajlás, törés, repedés és rozsdásodás ellen)

Az Ultra Marine Europe s.r.o. (a továbbiakban „UME") garanciát vállal a vásárlás napjától, hogy a termék nem tartalmaz anyaghibát, illetve a gyártás miatt bekövetkező hibát. A vállalt garancia meghajlásra, törésre, repedésre és rozsdásodásra vonatkozik, amennyiben a horgony méretezése az adott hajóhoz az Ultra Marine HORGONY hivatalos méretezési táblázata szerint történt.

A Kizárások, A garanciális reklamációs eljárás és a Garancia érvényesítése megtalálható honlapunkon: www.ultramarine-anchors.com

3.1. Helyi fogyasztóvédelmi jog

Ezen Garancia nem befolyásolja az Önt megillető, a vásárlás helyén érvényes, törvény vagy egyéb hivatalos rendelet által biztosított, fogyasztói garanciával kapcsolatos törvényes jogokat; ezek a jogok nem esetnek sem kizárás, sem korlátozás hatálya alá.

4. Az Ultra Marine HORGONY újrahasznosítása

Amennyiben valószínűtlen módon a horgony leselejtezésére kerülne sor (élettartam-garancia), vegye figyelembe, hogy a fő horgonycsúcs ólmot tartalmaz.

Az Ultra Marine BÜTYKÖS FORGÓCSUKLÓ útmutatója

5. Az Ultra Marine BÜTYKÖS FORGÓCSUKLÓ beszerelése

5.1. Dugja át az Ultra Marine BÜTYKÖS FORGÓCSUKLÓ láncfelőli részén található tüskéket és illesztőcsavarokat a láncon. (Picture P1; link 5.1.)

5.2. A láncnak az Ultra Marine BÜTYKÖS FORGÓCSUKLÓ láncfelőli részébe illesztésekor a tüsket a főtengellyel párhuzamosan KELL beilleszteni. A kis Ultra Marine BÜTYKÖS FORGÓCSUKLÓk tüskéit és illesztőcsavarjait (különösen a #6 és #8 esetében) nem szabad erőltetni, mert az károsodást eredményezhet. Az Ultra Marine BÜTYKÖS FORGÓCSUKLÓK megfelelő módon beszerelt tüskéire és illesztőcsavarjaira nincs hatással a horgony és a lánc mozgása. Szokásos erőt alkalmazzon az illesztőcsavarok meghúzásakor. (Picture P2; link 5.2.)

5.3. Dugja át a horgony felőli részen található tüskéket és illesztőcsavarokat a horonyszemen (Picture P1; link 5.3.)

5.4. Amint megtörtént a horgonyszem beillesztése az Ultra Marine BÜTYKÖS FORGÓCSUKLÓ horgony felőli részébe, a helyes irányt a csukló hátsó hídjának a horgony felső részéhez kapcsolódása jelenti. Az Ultra Marine BÜTYKÖS FORGÓCSUKLÓNAK ebben a helyzetben kell lennie, hogy megfelelően működhessen, és lehetővé tegye a horgony pontos elhelyezkedését az orrgörgön. (Picture 1; link 5.4.)

5.5. A még nagyobb biztonság érdekében alkalmazzon menetrögzítő kompaundot a rögzítőcsavaroknál

6. Az Ultra Marine BÜTYKÖS FORGÓCSUKLÓ karbantartása

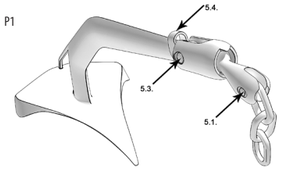
6.1. Javasoljuk az Ultra Marine BÜTYKÖS FORGÓCSUKLÓ felülvizsgálatát szemrevételezéssel évente legalább egyszer (folyamatos horgonyhasználat esetén gyakrabban).

6.2. Kifejezetten ajánlott a rozsdamentes lánc használata az Ultra Marine BÜTYKÖS FORGÓCSUKLÓ használata esetén. Ha galvanizált láncot használ, a láncon korróziónyomok jelenhetnek meg.

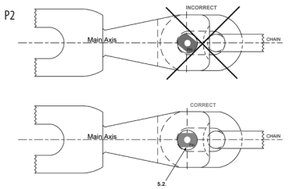
6.3. Az Ultra Marine termékek engedély nélküli vagy nem megfelelő beszereléséért, illetve használatáért az Ultra Marine semmilyen felelősséggel nem tartozik.

További információért látogasson el a www.ultramarine-anchors.com weboldalra.

P1



P2



GREEK

ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ULTRA MARINE

Διαβάστε αυτόν τον οδηγό χρήσης προσεκτικά προτού ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε τα προϊόντα Ultra Marine.

Οδηγός χρήσης ΑΓΚΥΡΑΣ Ultra Marine

1. Εγκατάσταση ΑΓΚΥΡΑΣ Ultra Marine

1.1. Τοποθετήστε την άγκυρα στο ράουλο πλώρης όπως θα κάνατε με οποιοδήποτε άγκυρα. Βεβαιωθείτε ότι η άγκυρα έχει τοποθετηθεί σωστά στο ράουλο πλώρης και η μύτη της δεν αγγίζει το σκάφος.

1.2. Εξαιτίας της πολύ ισχυρής δύναμης συγκράτησης της Άγκυρας Ultra Marine, συνιστούμε θερμά να χρησιμοποιήσετε επίσης το Στριφτάρι Ultra Marine για την ασφαλέστερη σύνδεση μεταξύ της άγκυρας και της καδένας σας.

2. Συντήρηση ΑΓΚΥΡΑΣ Ultra Marine

2.1. Η ΑΓΚΥΡΑ Ultra Marine δεν χρειάζεται ειδική συντήρηση, ωστόσο συνιστάται να μεταχειρίζεστε την ΑΓΚΥΡΑ Ultra Marine ως ναυτιλιακό εξοπλισμό από ανοξείδωτο χάλυβα 316.

2.2. Συνιστούμε να διατηρείτε συνεχώς την άγκυρα καθαρή από αλάτι και βρωμιά, προκειμένου να αποτρέψετε την εμφάνιση επιφανειακής διάβρωσης σε αρχικό στάδιο.

2.3. Σε περίπτωση εμφάνισης επιφανειακής διάβρωσης στο σώμα της ΑΓΚΥΡΑΣ Ultra Marine, γυαλίστε την με κατάλληλο υλικό στίλβωσης είτε με το χέρι σας είτε με μηχανική στίλβωση.

2.4. Βεβαιωθείτε ότι η ΑΓΚΥΡΑ Ultra Marine δεν έρχεται σε επαφή με άλλους τύπους μετάλλων ή οποιεσδήποτε ουσίες/υλικά θα μπορούσαν να προκαλέσουν αλληλεπίδραση με τον ανοξείδωτο χάλυβα.

3. Εγγύηση ΑΓΚΥΡΑΣ Ultra Marine

(Εγγύηση εφ' όρου ζωής κατασκευαστή έναντι κάμψης, θραύσης, ρωγμών και σκουριάς)

Η Ultra Marine Europe s.r.o. (στο εξής η "UME") εγγυάται ότι το προϊόν δεν διαθέτει ελαττώματα στο υλικό, καθώς και σφάλματα στο υλικό και την κατασκευή, αρχής γενομένης από την ημερομηνία αγοράς του. Αυτή η εγγύηση περιλαμβάνει την κάλυψη τυχόν κάμψης, θραύσης, ρωγμών και σκουριάς υπό την προϋπόθεση ότι έχει επιλεγεί το κατάλληλο μέγεθος άγκυρας για το σκάφος με βάση τον επίσημο Πίνακα μεγεθών της ΑΓΚΥΡΑΣ Ultra Marine.

Για τις εξαιρέσεις στην εγγύηση, τη Διαδικασία έγερσης αξίωσης δυνάμει της εγγύησης και την Αναγνώριση της εγγύησης, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας στη διεύθυνση www.ultramarine-anchors.com

3.1. Τοπική νομοθεσία περί προστασίας καταναλωτή

Κανένα μέρος της παρούσας Εγγύησης δεν αποκλείει τα νόμιμα δικαιώματά σας δυνάμει εγγυήσεων καταναλωτικών αγαθών, του νόμου ή άλλης νομοθεσίας που ισχύει στον τόπο πώλησης, τα οποία δεν δύνανται να αποκλείονται ούτε να περιορίζονται.

4. Ανακύκλωση ΑΓΚΥΡΑΣ Ultra Marine

Στην εξαιρετικά απίνια περίπτωση απόρριψης της άγκυρας (εγγύηση εφ' όρου ζωής) λάβετε υπόψη ότι η μύτη της βάσης περιέχει μόλυβδο.

Οδηγός χρήσης ΣΤΡΙΦΤΑΡΙΟΥ Ultra Marine

5. Εγκατάσταση ΣΤΡΙΦΤΑΡΙΟΥ Ultra Marine

5.1. Εισαγάγετε τους πείρους και τους τερματικούς κοχλίες στο μικρό άκρο/κορμό του ΣΤΡΙΦΤΑΡΙΟΥ Ultra Marine μέσα από την καδένα. (Picture P1; link 5.1.)

5.2. Κατά την εισαγωγή της καδένας στο μικρό άκρο/κορμό του ΣΤΡΙΦΤΑΡΙΟΥ Ultra Marine, ο πείρος πρέπει να εισαχθεί παράλληλα προς τον κύριο άξονα. Δεν πρέπει να ασκείτε πίεση στους πείρους και τους τερματικούς κοχλίες των μικρών ΣΤΡΙΦΤΑΡΙΩΝ Ultra Marine (ιδιαίτερα στα μεγέθη #6 και #8), καθώς ενδέχεται να προκληθεί ζημιά. Οι πείροι και οι τερματικοί κοχλίες του ΣΤΡΙΦΤΑΡΙΟΥ Ultra Marine δεν επηρεάζονται από τις κινήσεις της άγκυρας και της καδένας, αν εγκατασταθούν σωστά. Σφίξτε τους τερματικούς κοχλίες εφαρμόζοντας κανονική δύναμη. (Picture P2; link 5.2.)

5.3. Εισαγάγετε τους πείρους και τους τερματικούς κοχλίες στο μεγάλο άκρο/κορμό μέσω της οπής της άγκυρας (Picture P1; link 5.3.)

5.4. Μόλις η οπή της άγκυρας εισαχθεί στο μεγάλο άκρο/κορμό του ΣΤΡΙΦΤΑΡΙΟΥ Ultra Marine, η πίσω γέφυρα πρέπει να κουμπώσει στο επάνω μέρος της άγκυρας, για να επιτευχθεί ο σωστός προσανατολισμός. Το ΣΤΡΙΦΤΑΡΙ Ultra Marine πρέπει να είναι προσανατολισμένο προς αυτήν την κατεύθυνση προκειμένου να λειτουργεί σωστά και να επιτρέπει στην άγκυρα να στρίβει προς την σωστή θέση/τον σωστό προσανατολισμό στο ράουλο πλώρης. (Picture 1; Link 5.4.)

5.5. Για περισσότερη ασφάλεια, χρησιμοποιήστε ένα νήμα στεγανοποίησης στους τερματικούς κοχλίες συγκράτησης

6. Συντήρηση ΣΤΡΙΦΤΑΡΙΟΥ Ultra Marine

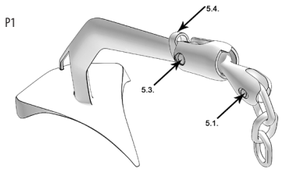
6.1. Συνιστούμε να διεξάγετε οπτικό έλεγχο του ΣΤΡΙΦΤΑΡΙΟΥ Ultra Marine τουλάχιστον μία φορά το έτος (πιο συχνά αν χρησιμοποιείτε συνεχώς την άγκυρα).

6.2. Συνιστούμε ιδιαίτερα να χρησιμοποιήσετε καδένα από ανοξείδωτο χάλυβα με το ΣΤΡΙΦΤΑΡΙ Ultra Marine. Αν χρησιμοποιήσετε γαλβανισμένη καδένα, ενδέχεται να προκληθεί διάβρωση της καδένας.

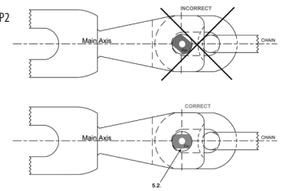
6.3. Η Ultra Marine δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για τυχόν μη εξουσιοδοτημένη ή ακατάλληλη εγκατάσταση ή χρήση των προϊόντων Ultra Marine.

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε τον ιστότοπο www.ultramarine-anchors.com.

P1



P2



DANISH

ULTRA MARINE-BRUGERVEJLEDNING

Læs denne brugervejledning omhyggeligt igennem, inden du begynder at bruge Ultra Marine-produkter.

Vejledning til Ultra Marine ANKER

1. Montering af Ultra Marine ANKER

1.1. Læg ankeret i din ankerrulle som ethvert andet anker. Sørg for, at ankeret sidder korrekt i din ankerrulle, og at spidsen ikke rører ved båden.

1.2. Pä grund af Ultra Marine Ankerets meget stærke holdekraft anbefaler vi brug af vores Ultra Marine Drejesvirvel som den mest sikre tilslutning af ankeret og din kæde.

2. Vedligeholdelse af Ultra Marine ANKER

2.1. Ultra Marine ANKERET kræver ingen særlig vedligeholdelse, dog anbefaler vi, at du behandler Ultra Marine ANKERET på samme måde, som 316 rustfrit skibsstål bør behandles.

2.2. Vi anbefaler at holde ankeret frit for salt og snavs på alle tidspunkter for at forhindre dannelse af overfladekorrosion.

2.3. Hvis der opstår overfladekorrosion på Ultra Marine ANKERETS hoveddel, skal det forsigtigt poleres med et passende middel enten i hånden eller med et poleringsapparat.

2.4. Sørg for, at Ultra Marine ANKERET ikke kommer i kontakt med andre typer metaller eller ethvert stof/materiale, der kan påvirke det rustfrie stål.

3. Garanti for Ultra Marine ANKER

(Producentens livstidsgaranti mod bøjning, brud, revner og rust)

Ultra Marine Europe s.r.o. (herefter betegnet "UME") garanterer, at produktet vil være frit for fejl i materiale og fremstilling fra købsdatoen. Dette omfatter dækning af enhver bøjning, brud, revner og rust, og under forudsætning af at ankeret blev dimensioneret korrekt til båden baseret på det officielle størrelsesdiagram for Ultra Marine ANKRE.

For oplysninger om eksklusioner, procedure for garantikrav og opfyldelse af garantien bedes du besøge vores websted www.ultramarine-anchors.com

3.1. Lokal forbrugerlovgivning

Ingen del af denne garanti påvirker dine lovbestemte rettigheder iht. enhver forbrugergaranti, lovgivning eller andre bestemmelser gældende for salgsstedet, der eventuelt ikke er ekskluderede eller begrænsede.

4. Genbrug af Ultra Marine ANKER

I det meget usandsynlige tilfælde at ankeret skal bortskaffes (livstidsgaranti), bedes du være opmærksom på, at basespidsen indeholder bly.

Vejledning til Ultra Marine DREJESVIRVEL

5. Montering af Ultra Marine DREJESVIRVEL

5.1. Sæt stifterne og sætskruerne på den smalle ende/halsen af Ultra Marine DREJESVIRVEL gennem kæden. (Picture P1; link 5.1.)

5.2. Når du sætter kæden i den smalle ende/halsen på Ultra Marine DREJESVIRVEL, SKAL stiften være parallel med hovedakslen. Stifterne og hovedaksen på små Ultra Marine DREJESVIRVLER (specielt nr. 6 og nr. 8) bør ikke tvinges, da dette kan forårsage beskadigelse. Stifterne og sætskruerne i Ultra Marine DREJESVIRVEL påvirkes ikke af ankerets og kædens bevægelser, når de er monteret korrekt. Påfør almindelig kraft, når du strammer sætskruerne. (Picture P2; link 5.2.)

5.3. Sæt stifterne og sætskruerne på den store ende/halsen gennem ankerets øje (Picture P1; link 5.3.)

5.4. Når ankerets øje er sat i den store ende/halsen af Ultra Marine DREJESVIRVEL, vil det vende korrekt, hvis den bagerste ryg er forbundet med toppen af ankeret. Ultra Marine DREJESVIRVEL skal vende denne vej for at fungere korrekt og lade ankeret vippe over i den korrekte position/retning på din ankerrulle. (Picture 1; Link 5.4.)

5.5. For ekstra sikkerhed kan du bruge et gevindsikrende middel på de bærende sætskruer.

6. Vedligeholdelse af Ultra Marine DREJESVIRVEL

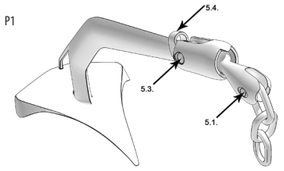
6.1. Vi anbefaler, at du kontrollerer Ultra Marine DREJESVIRVEL mindst én gang om året (eller oftere, hvis ankeret bruges konstant).

6.2. Vi anbefaler kraftigt at bruge en kæde af rustfrit stål sammen med Ultra Marine DREJESVIRVEL. Hvis der anvendes en galvaniseret kæde, kan der opstå korrosion af kæden.

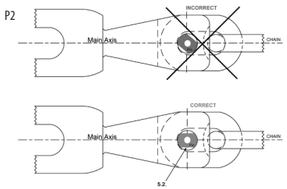
6.3. Ultra Marine påtager sig intet erstatningsansvar for enhver uautoriseret eller uhensigtsmæssig montering eller brug af Ultra Marine-produkter.

For yderligere oplysninger bedes du besøge www.ultramarine-anchors.com.

P1



P2



BULGARIAN

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ НА ULTRA MARINE

Моля, прочетете това Ръководство за потребителя внимателно, преди да започнете да използвате продуктите Ultra Marine.

Ръководство за КОТВА Ultra Marine

1. Монтиране на КОТВА Ultra Marine

1.1. Поставете котвата към носовия ролер, точно както всяка друга котва. Уверете се, че котвата се разполага в носовия ролер правилно и върхът не докосва лодката.

1.2. Поради изключително високата задържаща сила на Котвата Ultra Marine, ние силно ви препоръчваме да използвате също и нашия въртящ се обръщач Ultra Marine, като най-безопасната връзка между котвата и вашата верига.

2. Поддръжка на КОТВА Ultra Marine

2.1. КОТВАТА Ultra Marine не изисква никаква специална поддръжка, обаче, ние ви препоръчваме да третирате по такъв начин КОТВАТА Ultra Marine, по какъвто трябва да се третира 316 морска неръждаема стомана.

2.2. Препоръчваме ви да почиствате котвата от сол и замърсявания през цялото време, за да предотвратите възникване на начална фаза на повърхностна корозия.

2.3. В случай, че по корпуса на КОТВАТА Ultra Marine се появи повърхностна корозия, внимателно я полирайте с подходящо вещество, или ръчно или чрез механично полиране.

2.4. Уверете се, че КОТВАТА Ultra Marine ANCHOR не влиза в контакт с други типове метал или каквито и да било вещества/материали, които могат да причинят взаимодействие с неръждаемата стомана.

3. Гаранция на КОТВА Ultra Marine

(Доживотна гаранция от производителя срещу огъване, счупване, напукване или ръждясване)

Ultra Marine Europe s.r.o. (по-долу наричано "UME") гарантира, че продуктът няма да съдържа материални дефекти или негодност на материала и изработката от датата на неговото закупуване. Това включва покритие на всякакво огъване, счупване, напукване и ръждясване, при условие, че котвата е избрана с подходящ размер за лодката въз основа на официалната диаграма на размерите на КОТВИ Ultra Marine.

За изключения, Процедура по гаранционни искове и Изпълнение на гаранции, моля, посетете нашия уебсайт www.ultramarine-anchors.com

3.1. Местен закон за потребителите

Никоя част от тази Гаранция не влияе на вашите законови права съгласно всякакви потребителски гаранции съгласно закона и друго приложимо законодателство на мястото на продажба, което не може да се изключи или ограничи.

4. Рециклиране на КОТВА Ultra Marine

В много редки случаи на изхвърляне на котва (доживотна гаранция), имайте предвид, че върхът при основата съдържа олово.

Ръководство за ВЪРТЯЩ СЕ ОБРЪЩАЧ Ultra Marine

5. Монтиране на ВЪРТЯЩ СЕ ОБРЪЩАЧ Ultra Marine

5.1. Вкарайте щифтовете и настройващите винтове от малкия край/гърлото на ВЪРТЯЩИЯ СЕ ОБРЪЩАЧ Ultra Marine през веригата. (Picture P1; link 5.1.)

5.2. Докато вкарвате веригата в малкия край/гърлото на ВЪРТЯЩИЯ СЕ ОБРЪЩАЧ Ultra Marine, щифтът ТРЯБВА да се вкара успоредно на Главната ос. Щифтовете и настройващите винтове на малките ВЪРТЯЩИ СЕ ОБРЪЩАЧИ Ultra Marine (по-конкретно #6 и #8) не трябва да се насилват, защото това може да причини повреда. Щифтовете и настройващите винтове на ВЪРТЯЩИЯ СЕ ОБРЪЩАЧ Ultra Marine не се повлияват от котвата и от движенията на веригата, когато са монтирани правилно. Приложете нормална сила при затягане на настройващите винтове. (Picture P2; link 5.2.)

5.3. Вкарайте щифтовете и настройващите винтове в големия край/гърлото през отвора на котвата (Picture P1; link 5.3.)

5.4. Когато отвора на котвата се вкара в големия край/гърлото на ВЪРТЯЩИЯ СЕ ОБРЪЩАЧ Ultra Marine, правилната ориентация е тази, при която задният мост се свързва с горната част на котвата. ВЪРТЯЩИЯТ СЕ ОБРЪЩАЧ Ultra Marine трябва да е ориентиран по този начин, за да функционира правилно и да позволява котвата да се върти в правилната позиция/ориентация на вашия носов ролер. (Picture 1; Link 5.4.)

5.5. За допълнителна безопасност използвайте резбованото заключващо съединение на задържащите настройващи винтове.

6. Поддръжка на ВЪРТЯЩ СЕ ОБРЪЩАЧ Ultra Marine

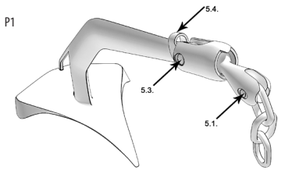
6.1. Ние ви препоръчваме да инспектирате ВЪРТЯЩИЯ СЕ ОБРЪЩАЧ Ultra Marine визуално поне веднъж годишно (по-често, ако котвата се използва постоянно).

6.2. Настойчиво ви препоръчваме да използвате верига от неръждаема стомана с ВЪРТЯЩИЯ СЕ ОБРЪЩАЧ Ultra Marine. Ако се използва поцинкована верига, може да възникне корозия на веригата.

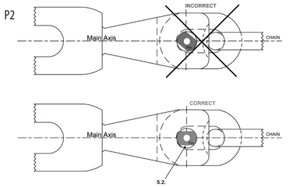
6.3. Ultra Marine не може да поеме каквато и да било отговорност за неупълномощен или неподходящ монтаж или употреба на продукти Ultra Marine.

За повече информация, моля, посетете www.ultramarine-anchors.com.

P1



P2



ROMANIAN

GHID DE UTILIZARE ULTRA MARINE

Înainte de a utiliza produsele Ultra Marine citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare.

Instrucțiuni privind ANCORELE Ultra Marine

1. Modul de instalare a ANCORELOR Ultra Marine

1.1. Montați ancora pe cabestan la fel ca orice altă ancoră. Verificați dacă ancora stă corect pe cabestan și dacă vârful ei nu atinge barca.

1.2. Având în vedere marea capacitate de reținere a ancorelor Ultra Marine recomandăm insistent să utilizați un dispozitiv pivotant Ultra Marine care să facă o prindere sigură a lanțului de ancoră.

2. Întreținerea ANCORELOR Ultra Marine

2.1. ANOCORELE Ultra Marine nu necesită o întreținere specială; totuși recomandăm să tratați ANCORA dumneavoastră Ultra Marine ca pe produsele maritime făcute din oțel inox 316.

2.2. Vă recomandăm să curățați întotdeauna ancora de sare și de murdărie pentru a preveni coroziunea la suprafață.

2.3. Dacă apare totuși coroziunea superficială pe corpul ANCOREI Ultra Marine, ea trebuie șlefuită ușor cu un compus adecvat, fie manual fie mecanic.

2.4. Aveți grijă ca ANCORA Ultra marine să nu vină în contact cu alte metale sau cu substanțe/materiale care ar putea afecta oțelul inox.

3. Garanția pentru ANCORELE Ultra Marine

(Producătorul oferă o garanție pe toată durata de viață a ancorei contra îndoirii, ruperii, fisurări și ruginirii)

Ultra Marine Europe s.r.o. (denumită în cele ce urmează „UME") garantează că produsul nu prezintă defecte de material sau de fabricație, începând cu data achiziționării produsului. Această garanție se referă la îndoire, rupere, fisurare și ruginire, cu condiția ca ancora să aibă dimensiunea adecvată pentru barca la care se folosește, conform schemei de dimensiuni Ultra Marine.

Pentru excluderile de la garanție, procedura de formulare a reclamațiilor în baza garanției și modul de onorare a garanției, vizitați site-ul nostru de web www.ultramarine-anchors.com

3.1. Legislația locală privind protecția consumatorului

Nicio parte din acest certificat de garanție nu vă afectează drepturile privind garanția oferită consumatorilor în baza legislației sau a oricăror alte reglementări locale din zona în care ați cumpărat produsul, aceste drepturi neputând fi excluse sau limitate.

4. Reciclarea ANCORELOR Ultra Marine

În cazul foarte improbabil că vreo ancoră ar trebui eliminată (garanția cuprinde toată durata ei de viață), trebuie avut în vedere că vârful ancorei conține plumb.

Instrucțiuni privind DISPOZITIVUL PIVOTANT Ultra Marine

5. Modul de instalare a DISPOZITIVULUI PIVOTANT Ultra Marine

5.1. Introduceți bolțurile și șuruburile de fixare de la capătul mic al DISPOZITIVULUI PIVOTANT Ultra Marine prin zaua lanțului. (Picture P1; link 5.1.)

5.2. În momentul în care introduceți lanțul prin capătul mic al DISPOZITIVULUI PIVOTANT Ultra Marine bolțul TREBUIE să fie paralel cu axa principală. Bolțurile și șuruburile de fixare ale DISPOZITIVELOR PIVOTANTE Ultra Marine mici (nr. 6 și 8) nu trebuie forțate, acest lucru putându-le avaria. Bolțurile și șuruburile DISPOZITIVELOR PIVOTANTE Ultra Marine nu sunt afectate de mișcările ancorei sau lanțului, dacă montarea se face corect. Șuruburile se strâng cu o forță normală. (Picture P2; link 5.2.)

5.3. Introduceți bolțurile și șuruburile de fixare de la capătul mare prin urechea ancorei (Picture P1; link 5.3.)

5.4. După ce urechea ancorei a fost cuplată la capătul mare la DISPOZITIVULUI PIVOTANT Ultra Marine orientarea corectă înseamnă ca puntea din spate să vină în dreptul vârfului ancorei. DISPOZITIVUL PIVOTANT Ultra Marine trebuie orientat astfel pentru a funcționa corect și a permite ancorei să ajungă în poziția corectă pe cabestan. (Picture 1; Link 5.4.)

5.5. Pentru mai multă siguranță puteți folosi un compus de blocare a filetelor șuruburilor de fixare

6. Întreținerea DISPOZITIVULUI PIVOTANT Ultra Marine

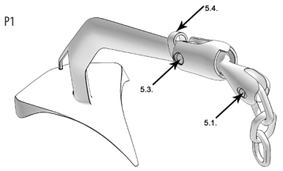
6.1. Recomandăm să efectuați un control vizual al DISPOZITIVULUI PIVOTANT Ultra Marine cel puțin o dată pe an (mai des dacă ancora este folosită constant).

6.2. Recomandăm insistent ca DISPOZITIVELE PIVOTANTE Ultra Marine să fie folosite cu lanțuri din oțel inox. Dacă se folosesc lanțuri galvanizate ele se pot coroda.

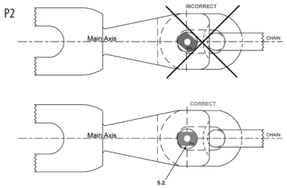
6.3. Ultra Marine nu acceptă niciun fel de răspundere pentru modalitățile neautorizate sau incorecte de instalare a produselor Ultra Marine.

Pentru informații suplimentare vizitați site-ul www.ultramarine-anchors.com.

P1



P2



CONTACT DETAILS:

ULTRA MARINE EUROPE s.r.o.
Jankovcova 1587/8, 170 00 Prague 7
Czech Republic

E-mail: info@ultramarine-anchors.com
Tel.: +420 283 870 032

Exclusive European distributor.

For further details please visit
www.ultramarine-anchors.com